

OFG Cap. LLC 2482 LLC 2022 (Esperio) Affiliate Program Agreement

This Agreement is an integral part of the Agreement between Client and the company OFG Cap. LLC 2482 LLC 2022 (hereinafter the Company) (Euro House, Richmond Hill Road, Kingstown, St Vincent and the Grenadines) (hereinafter collectively and individually referred to as the Parties) and contains the terms and conditions of the interaction between the Client registered as an Affiliate in the OFG Cap. LLC Affiliate Program and OFG Cap. LLC.

The purpose of this Agreement is to allow HTML linking between web site of the Affiliate and the <https://www.esperio.org/>

1. Definitions

Affiliate shall mean a person or an entity that has been registered in the Company as an Affiliate in the Affiliate Program, has confirmed participation in the Affiliate Program and has agreed to the current Service Agreement.

Sub Affiliate is an Affiliate who has been registered in the Company's Affiliate Program by clicking on the Link of the current Affiliate, if such

Угода за партнерською програмою OFG Cap. LLC 2482 LLC 2022 (Esperio)

Ця угода є невід'ємною частиною Договору Клієнта та компанії OFG Cap. LLC 2482 LLC 2022 (далі — Компанія) (Euro House, Richmond Hill Road, Kingstown, St Vincent and the Grenadines) (далі — Сторони) і містить умови взаємодії Клієнта, зареєстрованого як Агент у Партнерській програмі OFG Cap. LLC та компанії OFG Cap. LLC.

Мета цієї угоди — надати можливість зв'язування інтернет-сторінок HTML-посиланнями між сайтом Агента та сайтом <https://www.esperio.org/>.

1. Визначення

Агент — фізична чи юридична особа, яка пройшла реєстрацію в Компанії OFG Cap. LLC як Агент у Партнерській Програмі, підтвердила участь у партнерській програмі та погодилася з поточною Угодою про надання послуг.

Субагент — це Агент, який пройшов реєстрацію в Партнерській програмі Компанії за допомогою переходу за Посиланням чинного Агента,

is provided for by the conditions.

Affiliate Agreement is an agreement between the Affiliate or any of its affiliates and clients. This agreement is aimed at providing services in relation to any trading in financial instruments offered by the Advertiser and/or its Affiliates. As well as the use of tools offered by the Agent and/or any of its Affiliates.

Affiliate Program shall mean the OFG Cap. LLC Affiliate Program.

Affiliate web-resources shall mean the internet websites operated by the Affiliate which shall contain the Link leading to the pages of the esperio.org domain group, any other places for placing affiliate materials that do not violate the terms of this agreement, and are not prohibited by the laws of the countries where they are located and any other agreements or laws.

Client shall mean any Service Receiver who performs actions on a real account through the Trading Platform.

Verified client shall mean the Client who has verified his/her account in the Company.

Active client shall mean the Client who verified his/her account in the

якщо таке передбачено умовами.

Партнерська угода — це угода між Агентом або будь-ким з його афілійованих осіб та клієнтів. Ця угода спрямована на надання послуг щодо будь-якої торгівлі фінансовими інструментами, пропонованими Рекламодавцем та/або його Афілійованими особами. А також на використання інструментів, пропонованих Агентом та/або будь-ким із його Афілійованих осіб.

Партнерська програма — партнерська програма OFG Cap. LLC.

Партнерські вебресурси — вебсайти в інтернеті, які керуються Агентом та містять агентське Посилання, що веде на сторінки групи доменів esperio.org або будь-які інші місця розміщення агентських матеріалів, які не порушують умови цієї угоди, а також не заборонені законодавством тих країн, де вони розміщуються та будь-якими іншими угодами чи законами.

Клієнт — будь-який Одержувач послуг, що виконує дії на реальному рахунку через Торговельну платформу.

Company and opened at least one trading position on any of his/her trading accounts.

OFG Cap. LLC Brands shall mean all the trademarks, trade names, brand names and/or domain names of OFG Cap. LLC, including Esperio.

OFG Cap. LLC Website shall mean the Internet website <https://www.esperio.org/> owned, maintained, or operated by OFG Cap. LLC, which offers its users services including online self-trading activities through the Trading Platform.

Service Receiver shall mean any person or entity that has downloaded and/or registered to the Trading Platform, which is identified in OFG Cap. LLC computerized systems as a person or entity which first entered into OFG Cap. LLC Website directly through the Link and who opened a real trading account within a period of 1 year from this time. Registration must be made for a real trading account. Therefore, any person or entity entering the Trading Platform through the Link after such person or entity already entered into OFG Cap. LLC Website not through the Link shall not be considered as a Service Receiver.

Верифікований клієнт — Клієнт, який підтвердив свій обліковий запис у Компанії.

Активний клієнт — Клієнт, що верифікував обліковий запис у Компанії та відкрив щонайменше одну торгову позицію на будь-якому торговому рахунку.

Бренди OFG Cap. LLC. — усі торгові марки, назви, бренди та/або домени компанії OFG Cap. LLC, у тому числі Esperio.

Вебсайт OFG Cap. LLC — вебсайт в інтернеті за адресою <https://www.esperio.org/>, перебуває у володінні та під управлінням компанії OFG Cap. LLC, що надає послуги, які включають самостійну торгівлю онлайн через Торгову платформу.

Послугоодержувач — будь-яка особа чи організація, яка встановила Торгову платформу та/або зареєструвалася в Торговій платформі, ідентифікована в системі компанії OFG Cap. LLC. як особа або організація, яка вперше відвідала Вебсайт OFG Cap. LLC. прямо через Посилання та відкрила реальний торговий рахунок упродовж 1 року з моменту входу на Вебсайт OFG Cap. LLC. Для реального торгового рахунку проводиться реєстрація, тому

Link shall mean a link to OFG Cap. LLC Website <https://www.esperio.org/>.

Trading Platforms shall mean the software of the trading platforms MetaTrader 4 & 5 developed by MetaQuotes Ltd and offered by OFG Cap. LLC. to end users, providing real-time quotes, allowing transactions, placing/modifying/deleting/executing orders.

Licensed materials include logos, trade names, trademarks, service marks, and other identifying material.

Applicable laws and Regulations shall mean:

- The rules of the relevant market;
- All other applicable laws and regulations as in force in any jurisdiction

Spam shall mean the distribution of an electronic message with commercial content, including messages containing text, sound, voice or image, the recipient of which did not consent to receiving it, which does not indicate the sender and contact information of the sender in accordance with the Data Protection Law and related regulations, and which has no unsubscribe mechanism.

будь-яка особа або організація, що зайшли на Торгову платформу за посиланням після того, як ця особа або організація вже відвідували Вебсайт OFG Cap. LLC без використання Посилання, не вважатимуться Послугоодержувачами.

Посилання — посилання на Вебсайт OFG Cap. LLC <https://www.esperio.org/>.

Торгова платформа — комп'ютерна програма торгової платформи MetaTrader 4 та 5, розроблена компанією MetaQuotes та запропонована компанією OFG Cap. LLC. кінцевим користувачам. Торгова платформа надає котирування в режимі реального часу та дозволяє здійснювати угоди, виставляти/змінювати/вилучати/виконувати ордери.

Ліцензовані матеріали включають логотипи, торгові назви, торгову марку, знак обслуговування та інший ідентифікуючий матеріал. Застосовувані законодавство та регламент означають:

- правила відповідного ринку;
- інше діюче застосовуване право та регламент під будь-якою юрисдикцією.

Спам — розсилка електронного повідомлення комерційного

<p>2. Representations and Warranties</p> <p>The Affiliate hereby warrants to OFG Cap. LLC the following:</p> <p>2.1. To the extent that the Affiliate is a corporation, that it is a corporation duly organized and validly existing and in good standing and is duly qualified and authorized to do business according to the terms and conditions of this Agreement wherever the nature of its activities or properties requires such authorization or qualification;</p> <p>2.2. This Agreement shall not conflict with or violate any provisions of the law, or agreement to which the Affiliate is subject;</p> <p>2.3. If the Affiliate is a natural person, then he must be at least 18 years of age.</p> <p>3. Obligations of the Affiliate</p> <p>During the term of this Agreement, the Affiliate undertakes to use its best efforts to actively and effectively market and promote OFG Cap. LLC, its products and/or services and the Trading Platform within the territory to be specified by OFG Cap. LLC through the Affiliate Websites and/or other referral platforms or means. The Affiliate</p>	<p>змісту, у тому числі повідомлення, що містить текст, звук, голос або зображення, одержувач якого не давав згоди на його отримання, у якому не зазначено відправника та контактної інформації відправника відповідно до Закону про захист даних та відповідного регламенту, та який немає механізму відмовлення від розсилки.</p> <p>2. Запевнення та за поруки</p> <p>Наступним Агент запевняє OFG Cap. LLC в тому, що:</p> <p>2.1. Якщо Агент є організацією, то вона організована відповідним чином та існує на законних підставах, не має заборгованостей і має право здійснювати підприємницьку діяльність відповідно до умов цієї Угоди в тих випадках, коли характер або особливості діяльності вимагають подібних правочинів або кваліфікації.</p> <p>2.2. Ця Угода не буде суперечити чи порушувати будь-які правові норми або договір, яким керується Агент.</p> <p>2.3. Якщо Агент є фізичною особою, він має досягти віку 18 років.</p> <p>3. Обов'язки Агента</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

agrees to use the OFG Cap. LLC Brand (Esperio) only as permitted here: in a lawful manner and in strict compliance with all applicable laws & regulations, formats, guidelines, standards, and other requirements prescribed by OFG Cap. LLC. In particular, the Affiliate agrees not to take part in any prohibited activities including but not limited to the following:

3.1. Discredit in any way the dignity, honor, business reputation of OFG Cap. LLC, products and/or services of OFG Cap. LLC. Any dissemination of information discrediting the dignity, honor and / or business reputation of OFG Cap. LLC may result in the immediate termination of Agent status as well as the termination of the Agreement with the cancellation of any remuneration payable;

3.2. OFG Cap. LLC has zero tolerance toward spam.

3.3. The Affiliate agrees that its web-resources will not, in any way, copy or resemble the look and feel of the OFG Cap. LLC website, including but not limited to colors and design. The Affiliate also agrees that he will not copy the products and services of the Company, copy and use texts and descriptions from the official websites of the Company or any

Упродовж терміну дії цієї Угоди Агент бере на себе зобов'язання активно та ефективно рекламувати та просувати компанію OFG Cap. LLC, її продукти та/або послуги та Торгову платформу на території, вказаній компанією OFG Cap. LLC, через Партнерські вебсайти та/або інші реферальні платформи чи інструменти. Агент погоджується використовувати бренд OFG Cap. LLC (Esperio) тільки так, як дозволено далі: у рамках закону та в суворій відповідності до застосовуваних законодавством регламентів, форматів, посібників, стандартів та інших вимог, прописаних компанією OFG Cap. LLC. Зокрема, Агент погоджується не брати участь у будь-якій забороненій діяльності, у тому числі, але не обмежуючись:

3.1. Зневажати якимось чином гідність, честь, ділову репутацію компанії OFG Cap. LLC, продукти та/або послуги компанії OFG Cap. LLC. Будь-яке поширення відомостей, що ганьблять гідність, честь та/або ділову репутацію компанії OFG Cap. LLC може призвести до негайного скасування статусу Агента, а також до розірвання Угоди зі скасуванням будь-якої винагороди, що підлягає виплаті;

materials which are proprietary to OFG Cap. LLC, except Materials obtained with OFG Cap. LLC prior written permission.

3.4. The Affiliate shall not, now or in the future, attempt to register any OFG Cap. LLC (Esperio) brand and/or domain name and/or contest the validity of any OFG Cap. LLC brand (Esperio) or use any term or mark confusingly similar to any OFG Cap. LLC (Esperio) brands.

3.5. The official logo and all elements of the Company's corporate identity must be used strictly in accordance with the requirements of the Company and in accordance with the provisions of this Agreement. The Affiliate is not permitted to change the logos and/or banners and/or images of OFG Cap. LLC (Esperio) and/or use them in any other way contrary to these provisions. OFG Cap. LLC reserves the right to modify its official logo and/or OFG Cap brand. Ltd (Esperio) and/or any other marketing materials at any time.

3.6. The Affiliate must not use malware systems and/or spyware and/or P2P and/or PTC (Paid to Click) networks and/or doorway pages that open the OFG Cap Ltd. Website within floating frames (iframes) and/or use any other aggressive advertising or marketing

3.2. У компанії OFG Cap. LLC не приймається Спам.

3.3. Агент погоджується, що Вебресурси, які належать йому, жодним чином не будуть копіювати або нагадувати вигляд і стиль вебсайту OFG Cap. LLC, у тому числі, але не лише коліром та дизайном.

3.4. Агент також погоджується з тим, що він не копіюватиме і не використовуватиме продукти та послуги Компанії, тексти та описи з офіційних сайтів Компанії або будь-які матеріали, що перебувають у власності компанії OFG Cap. LLC, за винятком матеріалів, використання яких отримане за попереднім письмовим дозволом компанії OFG Cap. LLC.

3.4. Агент не повинен, зараз чи в майбутньому, намагатися зареєструвати будь-який бренд OFG Cap. LLC (Esperio) та/або ім'я домену та/або оскаржувати легітимність бренду OFG Cap. LLC (Esperio) та/або використовувати будь-яке формулювання або марку, подібну до ступеня змішування з будь-яким із брендів OFG Cap. LLC (Esperio).

3.5. Офіційний логотип та всі елементи фірмового стилю

<p>methods for any commercial activities related to the Trading Platform, products and/or services of OFG Cap. LLC.</p> <p>3.7. The Affiliate may not promote the sale of OFG Cap Ltd products and/or services on any website that promotes sexually explicit material, or promotes violence, piracy, discrimination based on race, gender, religion, national origin, sexual orientation or physical incapacity, and is also politically sensitive or otherwise or controversial issues or illegal activities.</p> <p>3.8. The Affiliate may not use the Materials and Licensed Materials, including the trademark/service mark OFG Cap. LLC and/or Esperio (spelled in any possible way) in any way or manner whatsoever including advertisements in the displayed URL and/or in the destination URL, unless written approval for use of any content is obtained from OFG Cap. LLC and that such content is used solely for the purpose of promoting the Product and/or services of OFG Cap. LLC in accordance with the terms of this Agreement. Consequently, the Affiliate may not modify, alter or change any Licensed Material in any way.</p> <p>3.9. The Affiliate will be solely</p>	<p>Компанії мають використовуватися суворо відповідно до вимог Компанії та відповідно до положень цієї Угоди. Агенту не дозволяється змінювати логотипи та/або банери та/або зображення компанії OFG Cap. LLC (Esperio) та/або використовувати їх іншими способами, що суперечать цим положенням. Компанія OFG Cap. LLC залишає за собою право модифікувати свій офіційний логотип та/або бренд OFG Cap. LLC Esperio та/або будь-які інші маркетингові матеріали в будь-який час.</p> <p>3.6. Агент не повинен використовувати системи шкідливих програм та/або шпигунське програмне забезпечення та/або методи поширення P2P та/або мережі PTC (Paid to Click) та/або сторінок дорвею (doorway pages), які відкривають Вебсайт компанії OFG Cap. LLC всередині плаваючих кадрів (iframe) та/або використовувати будь-які інші агресивні рекламні або маркетингові методи для будь-яких комерційних дій, що стосуються Торгової платформи, продуктів та/або послуг компанії OFG Cap. LLC.</p> <p>3.7. Агент не має права сприяти продажу продуктів та/або послуг</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

responsible for the technical operation of its site and the accuracy and appropriateness of materials posted therein.

3.10. The Affiliate may not misrepresent OFG Cap. LLC, its products and/or services; and shall be responsible and liable for obtaining and maintaining of, as well as for compliance with, any and all applicable laws and regulations as may be necessary for the Affiliate's performance of its undertakings under this Agreement, including applicable trading & securities laws. OFG Cap. LLC shall under no circumstances be held liable for and the Affiliate shall indemnify OFG Cap. LLC against any and all claims asserted against OFG Cap. LLC by reason of the Affiliate's and/or its business partners' advertising, marketing, and promotional activities and efforts.

3.11. The Affiliate shall not engage in any activities which may be perceived as providing anything more than general marketing or promotional information about OFG Cap. LLC and its products and/or services are pursuant to this Agreement. In particular, the Affiliate shall not engage in the provision of any investment services and/ or activities and/ or ancillary services pursuant to the

компанії OFG Cap. LLC на будь-яких вебсайтах, що заохочують матеріал, який несе явно сексуальний характер, а також заохочують жорстокість, піратство, дискримінацію за расовою, статевою, релігійною, національною ознаками, за сексуальною орієнтацією та фізичною недієздатністю, а також із погляду на політику - чутливі або спірні питання чи нелегальну діяльність.

3.8. Агент не має права використовувати матеріали та ліцензовані дані, включно з торговою маркою/знаком обслуговування OFG Cap. LLC та/або Esperio (написаним у будь-якій манері), у будь-який спосіб або в будь-якому вигляді, включно з рекламою у відображуваних URL та/або цільовій URL, якщо не було отримано від компанії OFG Cap. LLC письмового дозволу на використання подібного інформаційного матеріалу, і якщо цей інформаційний матеріал використовується тільки для просування продукту та/або послуг компанії OFG Cap. LLC відповідно до правил цієї Угоди. Відповідно, Агент не має права модифікувати, змінювати або видозмінювати будь-який Ліцензований Матеріал будь-яким чином.

Agreement and shall always act in compliance with the applicable laws and regulations.

3.12. The Affiliate hereby releases OFG Cap. LLC from any and all responsibilities for the accuracy or reliability or correctness of the information (including feeds, whether provided by OFG Cap. LLC or by any other party) presented to Clients through the Trading Platform. The Affiliate further acknowledges that it is aware that the information presented to Clients through the Trading Platform shall not infer a recommendation to enter into or refrain from entering into specific trading operations.

3.13. The Affiliate agrees to indemnify and hold OFG Cap. LLC harmless from all claims, damages, and expenses (including, without limitation, attorney's fees and expert witness fees) relating to the development, operation, maintenance, and contents of the Affiliate websites or any materials, products or services linked to therein.

4. Commissions and Payments

4.1. The company pays the Affiliate remunerations under the following commission plans: "Multi-level", "Fast CPA", "Introducing Broker", and "Flexible". The details of the accrual of the remuneration are

3.9. Агент самостійно несе відповідальність за технічні операції на своєму сайті, а також за точність та придатність розміщених там матеріалів.

3.10. Агент не має права давати неправильне уявлення про компанію OFG Cap. LLC, її продукти та/або послуги, і сам має нести відповідальність за забезпечення та дотримання законності, а також за дотримання всіх застосовуваних правових норм та нормативних положень, необхідних для здійснення діяльності за цією Угодою, включно із застосовуваним законодавством щодо торгівлі та цінних паперів. Компанія OFG Cap. LLC за жодних обставин не несе відповідальності, й Агент звільняє компанію OFG Cap. LLC від будь-яких претензій до компанії OFG Cap. LLC щодо рекламної, маркетингової та рекламно-інформаційної діяльності та активності Агента та/або його ділових партнерів.

3.11. Агент не має брати участь у діяльності, яка може бути сприйнята як надання чогось іншого, ніж інформації загального маркетингового чи рекламного характеру про компанію OFG Cap. LLC та її продукти та/або послуги відповідно до цієї Угоди.

indicated on the official website of the Company and in the Client's Personal Account.

4.2. Detailed information on payouts and further features of the Multi-level commission plan is available at <https://www.esperio.org/partners/multi-level>

4.2.1. The "Multi-level" commission plan is available only in specific regions. Please contact affiliate support manager to find out if you comply.

4.3. Under the "Fast CPA" commission plan Company pays the Affiliate three types of remunerations:

- For a Verified Client in the amount established for the Client's country of origin;
- For an Active Client the amount is equal to the net initial deposit of the Client but no more than the amount established for the Client's country of origin. Net initial deposit is the sum of all deposits minus the sum of all withdrawals on its own funds on all trading accounts of the Client before opening the first trading position on any trading account of the Client.
- Percentage of the spread value on all closed trading transactions of the Client in the amount established for the Client's

Зокрема, Агент не має брати участь у наданні будь-яких інвестиційних послуг та/або діяльності та/або додаткових послуг згідно з цією Угодою та завжди мусить діяти відповідно до застосовуваних правових норм та законодавства.

3.12. Агент звільняє компанію OFG Cap. LLC від будь-якої відповідальності за точність чи надійність чи правильність інформації (включно з інформаційними стрічками, наданими компанією OFG Cap. LLC або іншою особою), що надається Клієнтам з допомогою Торгової платформи. Агент інформований про те, що інформація, що надається через Торгову платформу, не передбачає рекомендації вступити або утриматися від вступу до будь-яких конкретних торгових операцій.

3.13. Агент погоджується захищати компанію OFG Cap. LLC від різноманітних претензій, збитків і розтрат (у тому числі, але не тільки, витрат на послуги юриста та залучених експертів), що належать до розвитку, функціонування, забезпечення роботи та інформаційного змісту вебсайтів Агента або інших пов'язаних із вищезгаданим матеріалів, продуктів або послуг.

country of origin.

- The Company may also pay additional remuneration to the Affiliate for attracting Subaffiliates. The amount, procedure and rules for calculating this remuneration are determined in accordance with the agreements between the Affiliate and the Company and are defined in the Affiliate's Personal Account in the relevant section.

4.4. Percentage of the spread value on all closed trading positions of the Client under the "Multi-level", "Fast CPA" and "Introducing Broker" commission plans is paid to the Affiliate daily as the result of the trading activity of the Client over the previous day.

4.5. Reward for a Verified client under the "Fast CPA" commission plan is paid for verified clients with a deposit balance of at least 50 USD (all deposits minus all withdrawals) in the amount set forth in Appendix A to this agreement. Payments are made the next day after the Client confirms his own account with the Company, the balance of his deposit will be at least 50 USD and he will open at least one transaction. Internal transfers between accounts are not considered as top-ups.

4.6. Reward for an Active Client under the "Fast CPA" commission

4. Комісії та виплати

4.1. Компанія виплачує Партнеру винагороду за такими планами комісій: "Multi-level", "Fast CPA", "Представник брокера", та "Гнучкий". Реквізити нарахування винагороди вказуються на офіційному сайті Компанії та в Особистому кабінеті Клієнта.

4.2. У межах комісійного плану «Представник-брокер» Агенту виплачується винагорода у вигляді встановлених комісій від вартості спредів усіх закритих торгових позицій Клієнта, і навіть додаткову винагороду від результату діяльності Субагентів, якщо таке передбачено умовами співробітництва з Агентом. Розмір, порядок та правила нарахування цієї винагороди визначаються відповідно до домовленостей між Агентом та Компанією та визначені в Особовому Кабінеті Агента у відповідному розділі.

4.3. У межах комісійного плану «CPA партнер» Агенту виплачується 3 типи комісійних винагород:

- За Верифікованого клієнта в розмірі, встановленому для країни Клієнта.
- За Активного клієнта в

plan is paid to the Agent weekly (on Sunday) in installments in the amount of 90% of the value of the spreads of all closed trading positions of the client over the past week until the full payment of the remuneration. The total amount of remuneration is set out in Appendix A to this Agreement. Internal transfers between accounts are not considered as top-ups.

4.7. Within the framework of the "Introducing Broker" commission plan, the Affiliate is paid remuneration in the amount of established commissions from the value of the spreads of all closed trading positions of the Client, as well as additional remuneration from the result of the activities of the Sub Affiliates, if such is provided for by the terms of cooperation with the Affiliate. The amount, procedure and rules for calculating this remuneration are determined in accordance with the agreements between the Affiliate and the Company and are defined in the Affiliate's Personal Account in the relevant section.

4.8. Within the framework of the "Flexible" commission plan, each Affiliate gets his own personal offer. The Company is ready to provide exclusive and flexible conditions, lifetime contractual payments, an unlimited withdrawal, detailed

розмірі початкового депозиту Клієнта, але не більше суми, встановленої для Клієнта. Початковий депозит — це сальдо депозиту (всі поповнення мінус усі зняття власних коштів) за всіма торговими рахунками Клієнта на момент відкриття першої торгової позиції на будь-якому торговому рахунку Клієнта.

- Відсоток від вартості спредів усіх закритих торгових позицій Клієнта в розмірі, встановленому для Клієнта.

- Компанія також може виплачувати додаткову винагороду Агенту за залучення Субагентів. Розмір, порядок та правила нарахування цієї винагороди визначаються відповідно до домовленостей між Агентом та Компанією та визначені в Особовому Кабінеті Агента у відповідному розділі.

4.4. Відсоток від вартості спреду за всіма закритими торговими позиціями Клієнта за планами комісій «Multi-level», «Fast CPA» та «Представник брокера» виплачується Партнеру щодня в результаті торгової діяльності Клієнта упродовж попереднього дня.

4.5. Винагорода за Верифікованого клієнта в рамках комісійного плану «Fast CPA»

<p>earning statistics as well as an opportunity to attract an unlimited number of clients.</p> <p>4.9. Any bonus funds received by the Client to the trading accounts under Company's promotions and special offers are not determined in calculating the Affiliate's remunerations.</p> <p>4.10. The commission is not paid to the Affiliate for the Clients attracted should such Clients be the Affiliate itself or the Affiliate's affiliated persons. Affiliated persons hereunder mean: (i) any members of the Affiliate's family; (ii) any individual, company, partnership, joint venture, trust, and any other legal entity directly or indirectly controlling, controlled or being under the common control of the Affiliate.</p> <p>4.11. Remuneration is paid to the affiliate account of Affiliate in the Client's Personal Account.</p> <p>4.12. Actual commission rates are specified within Appendix A herein, on the website of the Company, and in the Client's Personal Account.</p> <p>4.13. All fees shall be paid out according to as previously agreed between the Affiliate and OFG Cap. LLC and OFG Cap. LLC reserves the right to modify and/or amend</p>	<p>виплачується за верифікованих клієнтів із сальдо депозиту не менше 50 USD (всі поповнення мінус усі зняття коштів) у розмірах, встановлених у Додатку А до цієї угоди. Виплати здійснюються наступного дня після того, як Клієнт підтвердить власний обліковий запис у Компанії, сальдо його депозиту буде не менше 50 USD і їм буде відкрито щонайменше одну угоду. Внутрішні перекази між рахунками не є поповненням.</p> <p>4.6. Винагороди за Активного клієнта в рамках комісійного плану «CPA партнер» виплачуються Агенту щотижня (у неділю) частинами в розмірі 90 % вартості спредів усіх закритих торгових позицій клієнта за минулий тиждень до моменту повної виплати винагороди. Загальну суму винагороди встановлено в Додатку А до цієї Угоди. Внутрішні перекази між рахунками не є поповненням.</p> <p>4.7. В рамках плану комісій «Представник брокера» Партнеру виплачується винагорода в розмірі встановлених комісій від вартості спредів усіх закритих торгових позицій Клієнта, а також додаткова винагорода від результату діяльності Субагентів, якщо це передбачено умовами співпраці з Партнером. Розмір,</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

the fee schedule at any time with immediate effect by notifying the Affiliate.

4.14. The additional commission may be paid to the Affiliate by OFG Cap. LLC at its sole discretion on a case-by-case basis.

4.15. OFG Cap. LLC may deduct any expenses associated with the payment method the Affiliate selects.

4.16. The Affiliate must provide accurate information regarding the payment method. OFG Cap. LLC shall not be held liable for any delayed fees due to the provision of inaccurate payment details.

4.17. Fees and payments include all taxes, tariffs, and compulsory payments, which may apply, and to the extent required. The Company may deduct and/or withhold all such taxes which may be due. The Company is not responsible if a commission is charged by banks, payment terminals, or other financial institutions of the recipient of funds.

4.18. The Company retains the right within 180 days of making payment of fees to the Affiliate to review all fees for possible fraud or breach of the terms of this Agreement. The Company shall have the right to

порядок і правила розрахунку цієї винагороди визначаються відповідно до договорів між Партнером і Компанією та визначаються в Особистому кабінеті Партнера у відповідному розділі.

4.8. В рамках «Гнучкого» плану комісії кожен Партнер отримує свою персональну пропозицію. Компанія готова надати ексклюзивні та гнучкі умови, довчні контрактні виплати, необмежену кількість коштів, детальну статистику заробітку, а також можливість залучити необмежену кількість клієнтів.

4.9. Будь-які бонусні кошти, отримані Клієнтом на торгові рахунки в рамках акцій та спеціальних пропозицій компанії, не враховуються під час розрахунку винагороди Агента.

4.10. Комісійна винагорода не виплачується Агенту за залучених Клієнтів, якщо вони є самим Агентом чи афілійованими з Агентом особами. Під афілійованими особами в цьому випадку маються на увазі:

- будь-яка приватна особа, корпорація, партнерство, спільне підприємство, траст та будь-яка інша юридична особа, яка прямо чи опосередковано контролює,

withhold any fees payable to the Affiliate until such time as the review has been concluded.

5. Term and termination

5.1. The term of this Agreement will begin upon the acceptance of the Affiliate to the OFG Cap. LLC Affiliate Program and will end when terminated by either party.

5.2. Either party may terminate this Agreement at any time, for no reason. Upon termination of this Agreement, the Affiliate will immediately cease the use of all Materials and Licensed Materials.

5.3. The Company has the right to terminate this Agreement at any time unilaterally if it is established that the Affiliate is directly or indirectly involved in any fraudulent, misleading, manipulative or other illegal activities, including spam, false advertising, the use of stolen bank cards, bonus manipulation, promotions and special offers of the Company, attracting clients with an offer to share the commission, unless previously agreed with the Company, sharing by the Affiliate and the commission attracted by the Client for fraudulent purposes, as well as other activities that the Company determines to be fraudulent or violating the terms of any of company agreements. In this

контролюється або перебуває під загальним контролем Агента;
 ● будь-які члени сім'ї Агента.

4.11. Винагорода виплачується на агентський рахунок Агента в Особовому Кабінеті Клієнта.

4.12. Актуальні ставки комісійних винагород Агента наведені в Додатку А до цієї Угоди, на вебсайті Компанії та в Особовому Кабінеті Клієнта.

4.13. Усі винагороди мають виплачуватися відповідно до того, як було домовлено між Агентом та Компанією. Тим часом Компанія залишає за собою право змінювати та/або вносити поправки з негайним набранням чинності графіком виплат у будь-який час, повідомивши про це Агента.

4.14. Додаткові комісійні можуть бути виплачені Агенту Компанією на її власний розсуд залежно від конкретного випадку.

4.15. Компанія може віднімати будь-які витрати, пов'язані з методом оплати, обраним Агентом.

4.16. Агент має надати точну інформацію щодо методу оплати. Компанія не мусить відповідати за будь-які виплати, здійснення

case, the Affiliate is not intended to be paid any remuneration that has accumulated in his favor, regardless of whether it was earned fraudulently or otherwise. The Company reserves the right to count the accumulated remuneration as compensation for the damage caused to the Company by the Affiliate as a result of the Affiliate's illegal or fraudulent activities.

5.4. Following the termination of this Agreement and payment to the Affiliate of all fees due at such time of termination, OFG Cap. LLC shall have no obligation to make any further payment of fees to the Affiliate.

5.5. In the event of termination by OFG Cap. LLC of this Agreement due to the Affiliate's breach of this Agreement or any OFG Cap. LLC policy, the Affiliate shall not be entitled to receive any fees, which have accrued to his/her benefit.

5.6. In the event that there is a lapse of a period of 60 days, during which the Affiliate's activities have not generated any new Active clients, OFG Cap. LLC shall be entitled to terminate this Agreement, terminate the Affiliate's affiliate account, and the Affiliate will no longer be entitled to receive any fees.

яких було затримано у зв'язку з наданням неточних платіжних реквізитів.

4.17. Комісійні винагороди та виплати включають усі податки, тарифи та обов'язкові виплати, які можуть бути подані до оплати, у разі необхідності Компанія може утримувати та/або віднімати всі подібні податки, що вимагають оплати. Компанія не несе відповідальності, якщо комісія стягуватиметься банками, платіжними терміналами, або іншими фінансовими установами одержувача коштів.

4.18. Компанія зберігає право упродовж 180 днів після проведення виплати винагороди Агенту переглянути всі грошові винагороди щодо можливого шахрайства або порушення правил цієї Угоди. Компанія залишає за собою право призупинити виплату винагород, що підлягають виплаті Агенту до того моменту, поки перегляд не буде завершено.

5. Термін дії та розірвання договору

5.1. Термін дії цієї Угоди починається відразу після прийняття Агентом правил Партнерської програми Компанії

<p>6. Intellectual property/ Confidentiality</p> <p>6.1. As between OFG Cap. LLC and the Affiliate, the Trading Platform, OFG Cap. LLC brand (Esperio), the creative materials of OFG Cap. LLC, all demographic and other information relating to any Client (including Client Data), and all software, documentation, hardware, equipment, devices, templates, tools, documents, processes, methodologies, know-how, websites, and any additional intellectual or other property used by or on behalf of OFG Cap. LLC or otherwise related to the Trading Platform, together with all copyrights, trademarks, patents, trade secrets, and any other proprietary rights inherent therein and appurtenant thereto (collectively, the “OFG Cap. LLC’s Property”), are and shall remain the sole and exclusive property of OFG Cap. LLC and OFG Cap. LLC shall retain all rights, title and interest in and to OFG Cap. LLC’s Property and all Intellectual Property Rights derived therefrom (including all derivations and modifications made thereto).</p> <p>6.2. The parties hereby acknowledge and agree that from time to time before, during and after the Term hereof, either party may</p>	<p>та стає недійсним у разі розірвання цієї Угоди однією зі Сторін.</p> <p>5.2. Будь-яка зі Сторін може розірвати цю Угоду в будь-який час без явної на те підстави. Після розірвання цієї Угоди Агент негайно припиняє використання всіх Матеріалів та Ліцензованих даних Компанії.</p> <p>5.3. Компанія має право розірвати цю Угоду в будь-який час в односторонньому порядку, якщо буде встановлено, що Агент прямо або опосередковано залучений до будь-якої шахрайської, оманливої, маніпулятивної або іншої незаконної діяльності, що включає спам, недостовірну рекламу, використання викрадених банківських карток, маніпуляції з акціями та спеціальними пропозиціями Компанії, залучення клієнтів із пропозицією розділити комісійну винагороду, якщо це попередньо не погоджено з Компанією, спільне використання Агентом та залученим Клієнтом комісійної винагороди в шахрайських цілях, а також іншу діяльність, яку Компанія визначить як шахрайську. У такому разі Агенту не призначено виплату будь-якої винагороди, яка встигла акумулюватися на його користь,</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

have access to or become acquainted with the Confidential Information of the other party. Both the Affiliate and OFG Cap. LLC shall use their best efforts to protect each other's Confidential Information from improper disclosure and will not, during or after the Term of this Agreement or thereafter, directly or indirectly, use or disclose any such Confidential Information to any person, firm or corporation for any reason or purpose whatsoever, nor shall either party, for itself or in any representative or other capacity, utilize any such Confidential Information in any manner for its own account or the account of others, except in connection with its performance under this Agreement.

6.3. Client Data shall be deemed as OFG Cap. LLC's sole and exclusive proprietary information and property and shall be deemed as OFG Cap. LLC's Confidential Information.

7. Indemnification

The Agent hereby agrees to guarantee the necessary payments and provide legal protection in order to hold harmless OFG Cap. LLC, its shareholders, officers, directors, employees, agents, affiliates, successors and assigns, from and against any and all claims, liabilities, damages, or expenses

незалежно від того, чи вона була зароблена обманним шляхом або якимось інакше. Компанія залишає за собою право зараховувати накопичену винагороду як компенсацію збитків, завданих компанії Агентом унаслідок її незаконної чи шахрайської діяльності.

5.4. Після розірвання цієї Угоди та виплати Агенту належної йому на момент розірвання Угоди всієї суми винагороди Компанія не нестиме жодних зобов'язань щодо подальшої виплати комісійних Агенту.

5.5. У разі розірвання цієї Угоди Компанією через порушення Агентом цієї Угоди або будь-яких правил Компанії, Агент не матиме права на отримання будь-яких виплат винагород, які були накопичені ним.

5.6. У випадку, коли проходить період 60 днів, упродовж яких дії Агента не є джерелом нових Активних клієнтів, Компанія має право розірвати цю Угоду, закрити агентський рахунок Агента, й Агент більше не матиме права на отримання будь-яких виплат.

6. Інтелектуальна власність/ Конфіденційність

6.1. У відносинах між Компанією та Агентом Торгова платформа,

(including attorneys' fees and costs) of any nature whatsoever incurred or suffered by them (collectively "Losses"), in so far as such Losses (or actions in respect thereof) arise out of or are based on:

- the breach of this Agreement by the Affiliate or any representation or warranty made by the Affiliate herein;
- any action or omission on the Affiliate's behalf.

8. Reservations and Limitations

8.1. OFG Cap. LLC reserves the right to take legal actions against the Affiliate in the event the Affiliate shall attempt to manipulate OFG Cap. LLC and/or the Trading Platform and/or abuse OFG Cap. LLC's Affiliate Program Without limitation of the foregoing. OFG Cap. LLC reserves the right to withhold and/or deduct from any payment due to the Affiliate here in the event of such manipulation and/or abuse and may also terminate this Agreement with immediate effect.

8.2. The Company will not be liable for indirect, special or consequential damages, or any loss of revenue, profits or data costs arising in connection with this Agreement or the Program, even if OFG Cap. LLC has been advised of the possibility of such damages. OFG Cap. LLC's

бренд OFG Cap. LLC (Esperio), матеріали, розроблені Компанією, уся інформація про демографічну складову, а також дані Клієнта та все програмне забезпечення, документація, технічні засоби, обладнання, пристрої, шаблони, інструменти, документи, процеси, методики, «ноу-хау», вебсайти та інша інтелектуальна або інша власність, що використовується Компанією або від її імені або іншим способом, що стосується Торгової платформи, разом з авторськими правами, торговими марками, патентами, інформацією, що становить комерційну таємницю та будь-якими іншими правами на власність, що є невід'ємною частиною вищесказаного, і додається до вищезазначеного, (узагальнено іменоване «Власність компанії OFG Cap. LLC») є виключно власністю компанії OFG Cap. LLC. Компанія зберігає за собою всі права, право власності та інтереси щодо OFG Cap. LLC і всі права на інтелектуальну власність, що впливають із неї (включно з всіма похідними від користування цими правами та внесеними до них поправками).

6.2. Сторони погоджуються та визнають, що будь-яка зі Сторін може періодично мати доступ або ознайомитися з Конфіденційною інформацією іншої Сторони

aggregate liability with respect to this Agreement and the Affiliate Program will not exceed the total fees paid or payable to the Affiliate under this Agreement during the immediately preceding three (3) months prior to the event entitling the Affiliate to any damages, and in the event of multiple events (whether or not related or similar) the total fees paid or payable to you under this Agreement during the immediately preceding three (3) months prior to the first event entitling the Affiliate to any damages.

The Affiliate agrees to apply all limitations of liability set forth herein.

9. Disclaimer of Warranty

Except as expressly set forth above and to the maximum extent permitted by applicable law, the Company makes no warranty of any kind, express, implied or statutory, regarding the Trading Platform. The Company herein disclaims all such warranties, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and/or fitness for a particular purpose are hereby. Ltd. The Affiliate acknowledges that the Company has not claimed or warranted that the Trading Platform will be uninterrupted, error-free,

перед, упродовж і після Терміну дії угоди. Обидві Сторони, Агент і Компанія, мають докладати всіх зусиль, щоби захистити Конфіденційну інформацію іншої Сторони від її неправомірного розкриття й не будуть ні перед, ні після Терміну дії цієї Угоди або надалі, прямо чи опосередковано використовувати або розкривати Конфіденційну інформацію іншій особі, фірмі або корпорації з будь-якої причини та для будь-якої мети.

6.3. Також жодна зі Сторін не буде ані для себе, ані для тих, чиїм представником вона є або виступає в іншій якості, використовувати подібну Конфіденційну інформацію будь-яким способом для своєї вигоди або на користь інших, за винятком випадків, пов'язаних із діями в рамках цієї Угоди.

6.4. Дані Клієнта вважаються такою інформацією, яка є власністю та Конфіденційною інформацією Компанії.

7. Відшкодування збитків

7.1. Агент цим погоджується гарантувати необхідні виплати та забезпечити правовий захист для того, щоби захистити Компанію, її пайовиків, керівників, директорів, співробітників, агентів, партнерів, правонаступників і цесіонаріїв від будь-яких претензій, зобов'язань, збитків чи витрат (включно з

without delay, or without compromise of the security systems and features therein and appurtenant thereto. No claims or warranties of any kind are made by OFG Cap. LLC with regards to any services provided by any wireless provider or authorized distributor.

10. Miscellaneous

10.1. The provisions contained in this Agreement constitute the entire Agreement between the parties with respect to this Agreement and no statement or inducement with respect to such subject matter by any party which is not contained in this Agreement shall be valid or binding between the parties.

10.2. The Company may modify any of the terms and conditions contained in this Agreement, at any time at its sole discretion without the provision of notice. Modifications may include, but are not limited to, changes in the scope of fees and Program rules. If any modification is unacceptable to the Affiliate, the sole recourse is to terminate this Agreement. Continued participation in the Program following any modification will constitute binding acceptance of the change.

10.3. In case of any discrepancy between the meanings of any

оплатою юридичних послуг) будь-якого роду, понесених ними (узагальнено іменованих «Втрати»), коли такі втрати (або дії, пов'язані із ними) були викликані або заподіяні через:

- порушення Агентом цієї Угоди або будь-якого затвердження чи запевнення, зробленого Агентом у цій Угоді;
- будь-якої дії або упушення з боку Агента.

8. Обмеження та терміни

8.1. Компанія залишає за собою право розпочати судові процеси проти Агента у випадку, якщо Агент спробує здійснити неправомірні дії щодо Компанії та/або Торгової платформи та/або зловжити Партнерською програмою Компанії. Компанія залишає за собою право віднімати та/або утримувати суми з будь-якої виплати, що належить Агенту, у разі неправомірних дій та/або зловживання, а також розірвати цю Угоду негайно.

8.2. Компанія не несе відповідальності за непрямі, фактичні або супутні збитки, а також за втрату прибутку, доходу або витрати, спричинені у зв'язку з цією Угодою або Програмою, навіть у тому випадку, якщо

translated versions of this Agreement, or any other communication forming part of this Agreement in any other language the meaning of the English Language version shall prevail.

10.4. No failure by either party to exercise its rights under this Agreement shall be deemed a waiver of any such rights. No term or provision hereof shall be deemed waived or any breach excused, unless such waiver or consent shall be in writing and signed by the party claimed by the other to have waived or consented. No waiver of any breach of this Agreement shall be held to constitute a waiver of any other or subsequent breach.

10.5. If any provision of this Agreement is determined to be invalid or unenforceable, the remaining provisions of this Agreement shall not be affected thereby and shall be binding upon the parties hereto, and shall be enforceable, as though said invalid or unenforceable provisions were not contained herein.

10.6. Neither this Agreement nor any of the rights granted here under nor any interest herein, may be sold, assigned, conveyed, delegated, subcontracted, or otherwise transferred or encumbered; they also cannot be

Компанія була проінформована про можливість такої шкоди.

Сукупна відповідальність Компанії щодо цієї Угоди та Партнерської програми не перевищуватиме загальну суму винагороди, яка виплачена або підлягає виплаті Агенту відповідно до цієї Угоди, упродовж попередніх трьох (3) місяців перед подією, унаслідок якої Агент зазнав збитків, і в разі, якщо таких подій було кілька (незалежно від того, пов'язані вони були між собою або схожі), то — загальну суму сплаченої винагороди (або тієї, що підлягає виплаті) згідно з цією Угодою упродовж трьох (3) місяців, що безпосередньо передували першій події, унаслідок якої Агент завдав збитків.

Агент погоджується прийняти всі обмеження відповідальності, встановлені цією Угодою.

9. Відмова від гарантії

За винятком випадків, прямо зазначених вище, і в максимальній мірі, дозволеній чинним законодавством, Компанія не дає жодних явних або передбачених законом гарантій щодо Торгової платформи.

Компанія цим прямо відмовляється від усіх таких

subject to an affiliate subcontract without OFG Cap. LLC's prior written consent and any attempt to do so will be deemed null and void. The Company shall be permitted to assign its rights and/or obligations under this Agreement to any OFG Cap. LLC's Affiliated Corporations. This Agreement shall be binding upon, and shall inure to the benefit of the parties hereto and their respective successors and permitted assigns.

10.7. The Company and the Affiliate are independent contractors and nothing in this Agreement shall be construed as creating any partnership, joint venture, agency, franchise, sales representative, or employment relationship between the parties.

10.8. This Agreement shall be regulated by the law of the country of the Company registration.

гарантій, включно з непрямыми гарантіями комерційної якості та/або придатності для певної мети.

Агент визнає, що Компанія не заявляла та не гарантувала, що Торгова платформа працюватиме безперебійно, безпомилково, без затримок або без компрометації систем безпеки, функцій у ній та пов'язаних із нею. Компанія не робить жодних заяв або гарантій будь-якого роду щодо будь-яких послуг, які надає будь-який оператор бездротового зв'язку або офіційний провайдер.

10. Інші положення

10.1. Положення, що містяться в цій Угоді, становлять вичерпний характер Угоди між Сторонами щодо цієї Угоди, і будь-які затвердження чи спонукальні причини щодо предмета договору, які не згадуються в цій Угоді, не будуть дійсними і не матимуть правової сили між Сторонами.

10.2. Компанія може змінювати будь-які правила та положення, зазначені в Угоді, у будь-який час на свій розсуд і без повідомлення. Зміни можуть, зокрема, торкатися положень щодо виплат комісійних та правил Партнерської програми. Якщо будь-яка зміна не прийнятна для Агента, єдиною можливістю, до

	<p>якої можна вдатися, є розірвання Угоди. Продовження участі в Програмі після внесення будь-яких змін означатиме зобов'язуючу згоду на зміни.</p> <p>10.3. У разі невідповідностей у версіях тексту цієї Угоди англійською та іншою мовами або під час перекладу будь-яких повідомлень Сторін, що становлять частину цієї Угоди іншою мовою, крім англійської, оригінальна версія англійською мовою має переважну силу.</p> <p>10.4. Нездатність будь-якої зі Сторін здійснити свої права за цією Угодою не вважається відмовою від будь-яких таких прав. Жодна умова або положення цього документа не вважається скасованим, а якесь порушення — виправданим, якщо тільки така відмова чи згода не оформлена письмово й не підписана Стороною, яка, як стверджує інша Сторона, відмовилася або дала згоду. Жодна відмова від будь-якого порушення цієї Угоди не може вважатися відмовою від будь-якого іншого або подальшого порушення.</p> <p>10.5. Якщо будь-яка умова цієї Угоди встановлена як недійсна або не має законної сили, це не повинно впливати на інші умови</p>
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>цієї Угоди, вони, як і раніше, мають бути зобов'язуючими для Сторін за цією Угодою та мають законну силу, незважаючи на те, що існує згадана раніше недійсна умова, яка не має законної сили, у цій Угоді.</p> <p>10.6. Ні ця Угода, ні будь-які права, надані відповідно до неї, ні будь-які інтереси цієї Угоди не можуть бути продані, перевірені або якимось іншим чином передані або обтяжені зобов'язаннями; за ними також не може бути укладений агентський субдогвір без попередньої письмової згоди Компанії, і будь-яка спроба буде розглядатися як така, що не має юридичної сили.</p> <p>Компанії дозволяється передавати свої права та/або зобов'язання щодо цієї Угоди будь-яким іншим дочірнім підприємствам OFG Cap. LLC. Ця Угода має бути юридично зобов'язуючою та діяти в інтересах, встановлених цією Угодою Сторін та їхніх відповідних правонаступників та правомочних цесіонаріїв.</p> <p>10.7. Компанія та Агент є незалежними контрагентами, і ніщо із викладеної в цій Угоді не може тлумачитися як створення товариства, спільного підприємства, агенції, договору франшизи, оформлення</p>
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>торгового представника або трудових відносин між Сторонами.</p> <p>10.8. Цей Договір регулюється законодавством країни реєстрації Компанії.</p>
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

APPENDIX “A” OF THE OFG Cap. LLC AFFILIATE PROGRAM AGREEMENT

“Multi-level” commission plan

Up to 80% commissions of all transactions of referrals per vertical.

“Fast CPA” commission plan

Remuneration for an Active client is equal to net initial deposit of the Client but no more than specified values.

Commission Type	Tier 1	Tier 2	Tier 3
For a Verified Client	20 USD	10 USD	5 USD
For an Active Client	500 USD	400 USD	300 USD
Spread Rebate	10%	10%	10%

Tier 1: Netherlands, Belgium, France, Spain, Italy, Switzerland, Austria, United Kingdom, Denmark, Sweden, Norway, Germany, Singapore, South Korea, Faroe Islands, Greenland, Gibraltar, Portugal, Luxembourg, Ireland, Iceland, Malta, Cyprus, Finland, Andorra, Monaco, San Marino, Vatican, Liechtenstein, Brunei, Hong Kong, Macau, Taiwan, Kuwait, Saudi Arabia, Oman, United Arab Emirates, Israel, Bahrain, Qatar.

Tier 2: Kazakhstan, Russia, Greece, Hungary, Romania, Poland, Mexico, Argentina, Brazil, Chile, Malaysia, China PR, Turkey, Equatorial Guinea, Kenya, Aruba, Bulgaria, Lithuania, Latvia, Estonia, Armenia, Belarus, Ukraine, Serbia, Montenegro, Croatia, Slovenia, Czech Republic, Slovakia, Panama, Uruguay, Netherlands Antilles, Azerbaijan, Georgia, Bahamas, Antigua and Barbuda, Saint Kitts and Nevis.

Tier 3: Egypt, South Africa, Peru, Colombia, Indonesia, Philippines, Thailand, Vietnam, India, Pakistan, Sri Lanka, Myanmar, Morocco, Algeria, Tunisia, Gambia, Senegal, Mauritania, Mali, Guinea, Ivory Coast, Burkina Faso, Niger, Togo, Benin, Mauritius, Liberia, Sierra Leone, Ghana, Nigeria, Chad, Central African Republic, Cameroon, Cape Verde, Sao Tome and Principe, Gabon, Republic of the Congo, the Democratic Republic of the Congo, Angola, Guinea-Bissau, British Indian Ocean Territory, Seychelles, Rwanda, Djibouti, Tanzania, Uganda, Burundi, Mozambique, Zambia, Madagascar, Mayotte, Reunion, Zimbabwe, Namibia, Malawi, Lesotho, Botswana, Swaziland, Comoros, Saint Helena, Albania, Moldova, Kosovo, Bosnia and Herzegovina, Macedonia, Falkland Islands, Belize, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Saint Pierre and Miquelon, Haiti, Saint Barthelemy, Saint Martin, Bolivia, Guyana, Ecuador, Paraguay, Suriname, Curacao, East Timor, Antarctica, Nauru, Papua New Guinea, Tonga, Solomon Islands, Fiji, Palau, Wallis and Futuna, Cook Islands, Niue, Samoa, Kiribati, New Caledonia, Tuvalu, French Polynesia, Tokelau, Micronesia, Marshall Islands, Cambodia, Laos, Bangladesh, Maldives, Lebanon, Jordan, Palestine, Bhutan, Mongolia, Nepal, Tajikistan, Turkmenistan, Kyrgyzstan, Uzbekistan, Barbados, Anguilla, British Virgin Islands, Cayman Islands, Bermuda, Grenada, Turks and Caicos Islands,

Montserrat, American Samoa, Sint Maarten, Saint Lucia, Dominica, Jamaica, Dominican Republic.

“Introducing Broker” commission plan

From 30% of the spread value on the closed trading positions of the Client.

ДОДАТОК «А» ДО УГОДИ ПРО ПАРТНЕРСЬКУ ПРОГРАМУ КОМПАНІЇ OFG Cap. LLC

Комісійний план «Представник брокера»

Від 30 % спредів усіх закритих торгових позицій Клієнта.

Комісійний план «CPA партнер»

Розмір винагороди за Активного клієнта дорівнює початковому депозиту Клієнта, але не може бути вищим за вказане значення.

Тип комісії	Група країн 1	Група країн 2	Група країн 3
За верифікованого клієнта	20 USD	10 USD	5 USD
За активного клієнта	500 USD	400 USD	300 USD
Відсоток від спреду	10%	10%	10%

Група країн 1: Нідерланди, Бельгія, Франція, Іспанія, Італія, Швейцарія, Австрія, Великобританія, Данія, Швеція, Норвегія, Німеччина, Сінгапур, Південна Корея, Фарерські острови, Гренландія, Гібралтар, Португалія, Люксембург, Ірландія, Ісланд Кіпр, Фінляндія, Андорра, Монако, Сан-Марино, Ватикан, Ліхтенштейн, Бруней, Гонконг, Макао, Тайвань, Кувейт, Саудівська Аравія, Оман, Об'єднані Арабські

Емірати, Ізраїль, Бахрейн, Катар.

Група країн 2: Казахстан, Росія, Греція, Угорщина, Румунія, Польща, Мексика, Аргентина, Бразилія, Чилі, Малайзія, Китай, Туреччина, Екваторіальна Гвінея, Кенія, Аруба, Болгарія, Литва, Латвія, Естонія, Вірменія, Білорусь, Україна, Сербія, Чорногорія, Хорватія, Словенія, Чеська Республіка, Словаччина, Панама, Уругвай, Нідерландські Антильські острови, Азербайджан, Грузія, Багамські Острови, Антигуа та Барбуда, Сент-Кітс та Невіс.

Група країн 3: Єгипет, Південна Африка, Перу, Колумбія, Індонезія, Філіппіни, Таїланд, В'єтнам, Індія, Пакистан, Шрі-Ланка, М'янма, Марокко, Алжир, Туніс, Гамбія, Сенегал, Мавританія, Малі, Гвінея 'Івуар, Буркіна Фасо, Нігер, Того, Бенін, Маврикій, Ліберія, Сьєрра-Леоне, Гана, Нігерія, Чад, Центральноафриканська Республіка, Камерун, Кабо-Верде, Сан-Томе і Прінсіпі, Габон, Республіка Конго, Демократична Республіка Ангола, Гвінея-Бісау, Британська територія в Індійському океані, Сейшельські острови, Руанда, Джібуті, Танзанія, Уганда, Бурунді, Мозамбік, Замбія, Мадагаскар, Майотта, Реюньйон, Зімбабве, Намібія, Малаві, Леві, Святої Єлени, Албанія, Молдова, Косово, Боснія та Герцеговина, Македонія, Фолклендські острови, Беліз, Гватемала, Сальвадор, Гондурас, Нікарагуа, Коста-Ріка, Сен-П'єр і Мікелон, Гаїті, Сен-Бартельмі, Сен-Мартен, Болівія, Гайана, Еквадор, Парагвай, Суринам, Кюрасао, Східний Тимор, Антарктида, Науру, Папуа — Нова Гвінея, Тонга, Соломонові Острови, Фіджі, Палау, Уолліс і Футуна, Острови Кука, Ніуе, Самоа, Кірібаті, Нова Каледонія, Тувалу, Французька Полінезія, Токелау, Мікронезія, Маршаллові Острови, Камбоджа, Лаос, Бангладеш Палестина, Бутан, Монголія, Непал, Таджикистан, Туркменістан, Киргизстан, Узбекистан, Барбадос, Ангілья, Британські Віргінські острови, Кайманові острови, Бермудські острови, Гренада, острови Теркс і Кайкос, Монтсеррат, Сполучені Штати, Американське Самоа, Ямайка, Домініканська Республіка.

“Представник брокера” план комісії

Від 30% від вартості спреду на закриті торгові позиції Клієнта.